

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní servisných služieb
uzatvorenej podľa §269 a nasl. Zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

Evidenčné číslo

Objednávateľa: D014661490/2024

Dodávateľa:

Zmluvné strany:

TRANSPETROL, a.s.

Sídlo: Šumavská 38, 821 08 Bratislava
Doručovací adresa: Šumavská 38, 821 08 Bratislava
Zastúpená: Ing. Martin Šustr, PhD., predseda predstavenstva
JUDr. PhDr. Juraj Richter, MBA. LL.M., člen predstavenstva
IČO: 31 341 977
DIČ: 2020403715
IČ pre DPH: SK2020403715
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
IBAN: SK79 1100 0000 0026 2102 1532
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddiele Sa, vložka č. 507/B
(ďalej len "**Objednávateľ**")

a

NTT DATA Business Solutions s. r. o.

Sídlo: Prievozská 4B, 821 09 Bratislava
Doručovací adresa: Prievozská 4B, 821 09 Bratislava
Zastúpená: Martin Offermann – na základe poverenia
IČO: 31 403 646
DIČ: 2020355018
IČ pre DPH: SK2020355018
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
IBAN: SK15 1100 0000 0026 2625 3797
Číslo zápisu v RPVS: vl. č. 51
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddiele Sa, vložka č. 9677/B
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

uzatvárajú tento Dodatok č.1 k Zmluve o poskytovaní servisných služieb č. 4661490/2023 zo
dňa 09.05.2023 - SLA systému SAP Bilancia ropy (ďalej len zmluva).

1. Predmet dodatku

V súlade s ustanovením čl. 13 bod 13.1. zmluvy sa zmluvné strany dohodli na zmene zmluvy
nasledovne:

Pôvodné znenie čl. 10 bod 10.2. zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením:

10.2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.8.2024 alebo do vyčerpania
finančného limitu podľa bodu 3.1. Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

2. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany so zverejnením súhlasia.
3. Zmluvné strany si tento Dodatok č. 1 k zmluve prečítali a následne ho podpísali na znak súhlasu s jeho obsahom a na znak toho, že ho pochopili a bez výhrad prijali a že tento Dodatok č. 1 vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch právne rovnocenných výtlačkoch, po dva pre každú zmluvnú stranu. Zmluvné strany si dodatok prečítali, v plnom rozsahu mu porozumeli a súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

.....
Ing. Martin Šustr, PhD.
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Martin Offermann
na základe poverenia
NTT DATA Business Solutions s. r. o.

.....
JUDr. PhDr. Juraj Richter, MBA. LL.M.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.